

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

FWM210



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

HU Felhasználói kézikönyv

RU Руководство пользователя

SV Användarhandbok

SK Príručka uživateľa

UK Посібник користувача

KK Қолданушының нұсқасы

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	2
	Ознакомьтесь с обозначениями безопасности	3
2	Микросистема Hi-Fi	4
	Введение	4
	Комплект поставки	4
	Описание основного устройства	5
	Описание пульта ДУ	6
3	Начало работы	8
	Подключение антенны MW (AM)	8
	Подключение акустических систем	8
	Подготовка пульта ДУ	8
	Подключение питания	9
	Установка часов.	9
	Включение	9
4	Воспроизведение	10
	Основные операции воспроизведения	10
	Воспроизведение с диска	10
	Воспроизведение с устройства USB	10
	Воспроизведение звука с внешнего устройства	10
5	Параметры воспроизведения	11
	Настройка звука	11
	Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке	11
	Программирование дорожек	12
	Отображение дополнительной информации	12
6	Прослушивание радио	12
	Поиск и настройка радиостанций	12
	Автоматический поиск и сохранение радиостанций	12
	Сохранение радиостанций вручную	13
	Выбор сохраненной радиостанции	13

7	Другие возможности	13
	Установка будильника	13
	Установка таймера отключения	14

8	Сведения об изделии	14
	Характеристики	14
	Информация о совместимости с USB	15
	Поддерживаемые форматы MP3-дисков	15
	Обслуживание	16

9	Устранение неисправностей	16
----------	----------------------------------	-----------

10	Уведомление	17
-----------	--------------------	-----------

Гарантийный талон	стр	19
--------------------------	------------	-----------

1 Важная информация!

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
 - Обратите внимание на все предупреждения.
 - Следуйте всем указаниям.
 - Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
 - Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
 - Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
 - Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
 - Устанавливайте систему Hi-Fi только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание падения устройства.
- случае длительного перерыва в использовании.
 - При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях системы Hi-Fi, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в систему Hi-Fi, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
 - Запрещается подвергать систему Hi-Fi воздействию воды.
 - Не помещайте на систему Hi-Fi потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
 - Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению пульта ДУ, соблюдайте следующие правила.
 - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на пульте ДУ (знаки + и -).
 - При длительном перерыве в использовании пульта ДУ извлекайте элементы питания.
 - Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



- Отключайте систему Hi-Fi от сети во время грозы или в

Ознакомьтесь с обозначениями безопасности

Ознакомьтесь с обозначениями безопасности



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус устройства.

Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги, а также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током сопоставьте широкий контакт с широким отверстием и вставьте вилку до упора.

Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

2 Микросистема Hi-Fi

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Эта система Hi-Fi позволяет:

- прослушивать музыку с дисков, устройств USB и других внешних устройств;
- слушать радиостанции FM/AM.

Для оптимизации качества звука в системе Hi-Fi предусмотрены следующие функции:

- цифровое управление звуком (DSC);
- динамическое усиление низких частот (DBB);
- функция Max Sound для мгновенного усиления мощности звука.

Система Hi-Fi поддерживает следующие форматы мультимедиа:

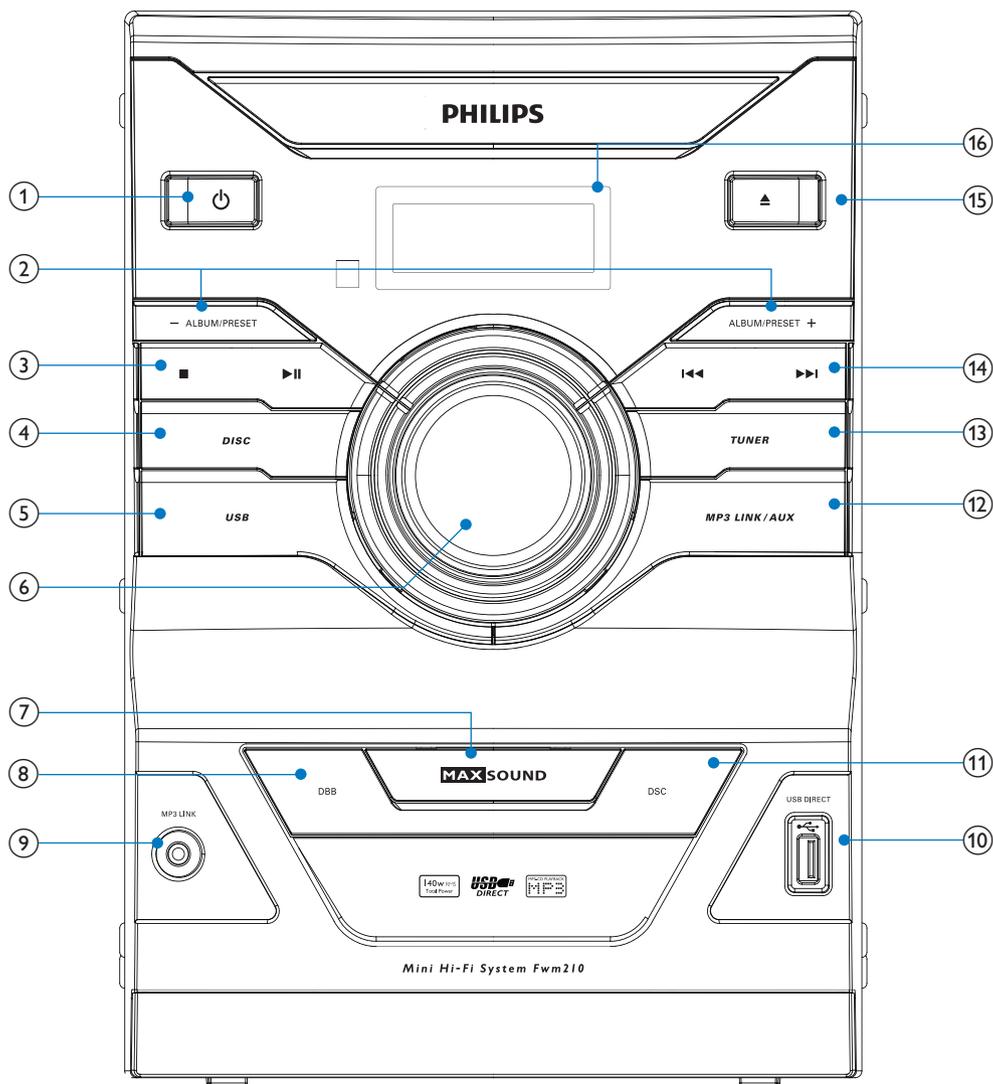


Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Пульт дистанционного управления (с батарейками)
- Динамики (x 2)
- Рамочная антенна AM
- Соединительный кабель MP3 Link
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

Описание основного устройства



- ① 
- Включение системы Hi-Fi.
 - Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco Power.

- ② ALBUM/PRESET +/-
- Выбор предустановленной радиостанции.
 - Переход к предыдущему/ следующему альбому.

3 ■ / ►||

- Остановка воспроизведения или удаление программы.
- Запуск или приостановка воспроизведения.

4 DISC

- Выбор диска в качестве источника.

5 USB

- Выбор USB в качестве источника.

6 Контроллер громкости

- Регулировка громкости.

7 MAX SOUND

- Включение/отключение функции мгновенного усиления мощности.

8 DBB

- Включение или выключение функции динамического усиления низких частот.

9 MP3 LINK

- Подключение внешнего аудиоустройства.

10 USB DIRECT

- Подключение устройства USB.

11 DSC

- Выбор предустановок звука.

12 MP3 LINK/AUX

- Выбор MP3 link/AUX в качестве источника.

13 TUNER

- Выбор радио в качестве источника.

14 ◀◀ / ▶▶

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Поиск в пределах дорожки/диска.
- Настройка радиостанции.
- Настройка времени.

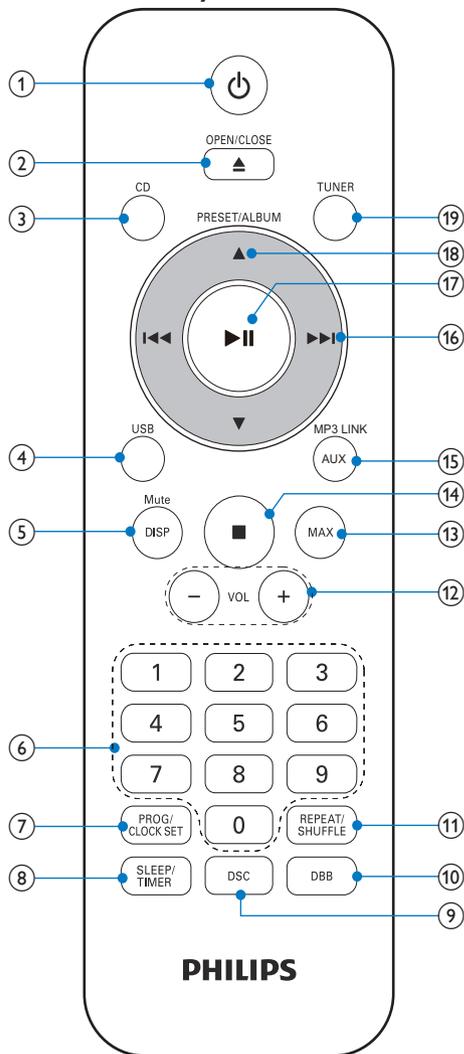
15 ▲

- Открытие и закрытие лотка для диска.

16 Дисплей

- Отображение текущего состояния.

Описание пульта ДУ



1 ①

- Включение системы Hi-Fi.
- Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco Power.

2 ② OPEN/CLOSE ▲

- Открытие и закрытие лотка для диска.

- ③ **CD**
 - Выбор диска в качестве источника.
- ④ **USB**
 - Выбор USB в качестве источника.
- ⑤ **DISP/MUTE**
 - Выключение/включение звука.
 - Отображение времени и информации о воспроизведении.
- ⑥ **Кнопки с цифрами**
 - Выбор дорожки непосредственно с диска.
- ⑦ **PROG/CLOCK SET**
 - Установка времени.
 - Программирование дорожек и радиостанций.
- ⑧ **SLEEP/TIMER**
 - Установка будильника/таймера отключения.
- ⑨ **DSC**
 - Выбор предустановок звука.
- ⑩ **DBB**
 - Включение или выключение функции динамического усиления низких частот.
- ⑪ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Повторное воспроизведение дорожек/воспроизведение в случайном порядке.
- ⑫ **VOL +/-**
 - Регулировка громкости.
- ⑬ **MAX**
 - Включение/отключение функции мгновенного усиления мощности.
- ⑭ **■**
 - Остановка воспроизведения.
 - Удаление программы.
- ⑮ **MP3 LINK/AUX**
 - Выбор MP3 link/AUX в качестве источника.
- ⑯ **⏮ / ⏭**
 - Поиск в пределах дорожки/диска.
 - Настройка радиостанции.
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Настройка времени.
- ⑰ **▶ ||**
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ ▼**
 - Выбор сохраненной радиостанции.
 - Переход к предыдущему/следующему альбому.
- ⑲ **TUNER**
 - Выбор радио в качестве источника.

3 Начало работы



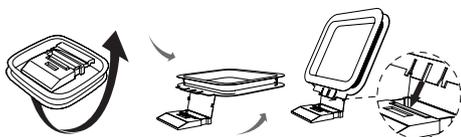
Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

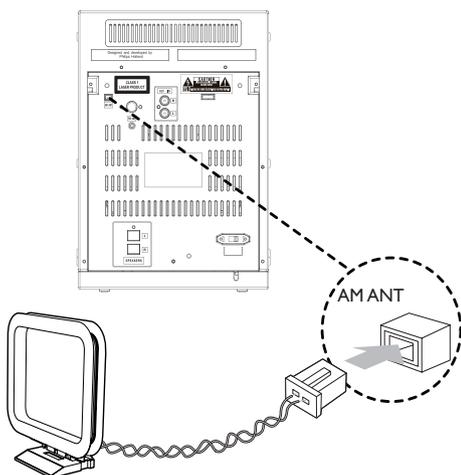
Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

Подключение антенны MW (AM)

1 Соберите рамочную антенну MW (AM).



2 Подключите рамочную антенну MW (AM) к разъему **AMANT** на задней панели системы Hi-Fi.



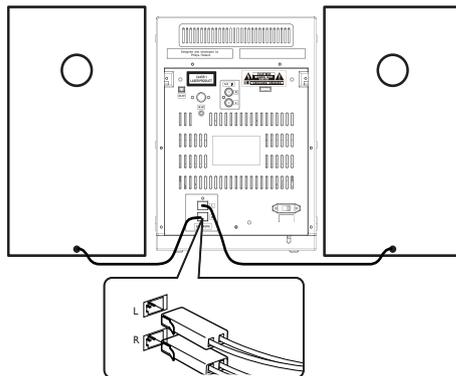
Подключение акустических систем



Примечание

- Для оптимального качества звука используйте только прилагаемые акустические системы.
- Подключайте только акустические системы, сопротивление которых идентично или выше сопротивления акустических систем, входящих в комплект. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.

Полностью вставьте штекеры проводов динамиков в разъемы для динамиков на задней панели системы Hi-Fi.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

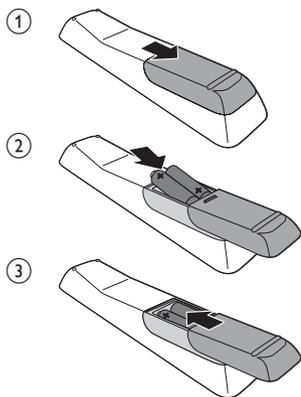
Подготовка пульта ДУ



Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.
- Возможно сокращение срока службы аккумуляторов! Не используйте совместно аккумуляторы различных типов и торговых марок.

Перед началом эксплуатации пульта ДУ вставьте две батарейки типа ААА, соблюдая указанную полярность (+/-).



Подключение питания



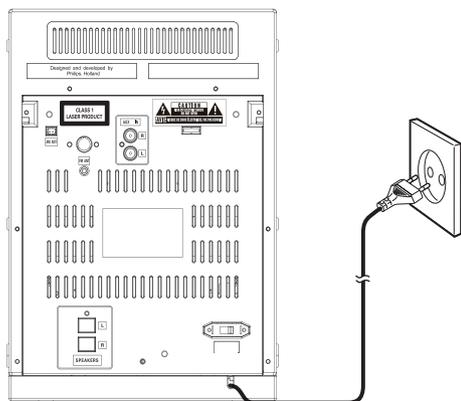
Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на кабеле питания.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.



Примечание

- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



Установка часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK SET** две секунды.
↳ На дисплее появится индикация **[SET CLOCK]** (Установка часов), затем отобразится **[24H]** или **[12H]**.
- 2 Нажмите **◀◀ / ▶▶**, выберите формат отображения времени (12/24 часа).
- 3 Нажмите **CLOCK SET** для подтверждения.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 Для настройки значения часа и минут повторите действия, описанные в шагах 2 и 3.



Примечание

- Чтобы выйти из режима настройки часов, нажмите **■**.

Включение

Нажмите **⊕**.

- ↳ Система Hi-Fi переключится на последний выбранный источник.

Переключение в режим ожидания

Для переключения системы Hi-Fi в режим ожидания нажмите **⊕**.

- ↳ На индикаторной панели отобразятся часы (если они настроены).

Переключение системы в режим ожидания Eco Power

В режиме ожидания нажмите и удерживайте **⊕** 2 секунды.

- ↳ На экране появится индикация **[ECO POWER]** (Режим Eco Power), затем подсветка отключится.

4 Воспроизведение

Основные операции воспроизведения

Воспроизведение можно управлять посредством следующих операций.

Функциональные возможности	Действие
Остановка воспроизведения	Нажмите кнопку ■ .
Приостановка/возобновление воспроизведения	Нажмите кнопку ▶ .
Переход к дорожке	Нажмите кнопку ◀◀ / ▶▶ .
Поиск во время воспроизведения	Нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ / ▶▶ , отпустите кнопку для возобновления воспроизведения в стандартном режиме.
Выбор альбома (для файлов MP3/WMA).	Нажмите кнопку ▲ / ▼ .
Выбор дорожки	Используйте кнопки с цифрами.

Воспроизведение с диска



Примечание

- Убедитесь, что на диске содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Нажмите **CD**, чтобы выбрать диск в качестве источника.
- 2 Нажмите **▲**
↳ Откроется лоток для диска.

- 3 Вставьте диск этикеткой вверх, затем нажмите кнопку **▲**, чтобы закрыть лоток для диска.
↳ **[Read]** (Чтение) мигает в течение 10 секунд, затем автоматически начнется воспроизведение.

Воспроизведение с устройства USB



Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Вставьте устройство USB в разъем **USB**.
- 2 Нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.
↳ Воспроизведение начнется автоматически.

Воспроизведение звука с внешнего устройства

С помощью этой системы Hi-Fi можно воспроизводить музыкальные файлы с внешних аудиоустройств.

Подключение аудиоплееров с разъемами для наушников

- 1 С помощью кнопки **MP3 LINK/AUX** выберите MP3 Link в качестве источника.
- 2 Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к:
 - разъему **MP3 LINK**;
 - разъему для наушников внешнего устройства.
- 3 Включите воспроизведение на внешнем устройстве (см. руководство пользователя устройства).

Для других аудиоустройств

- 1 Нажимайте кнопку **MP3 LINK/AUX** для выбора канала **AUX** в качестве источника.
- 2 Подключите аудиокабели к:
 - разъемам **AUX IN**;
 - разъемам **AUDIO OUT** внешнего устройства.
- 3 Запустите воспроизведение на устройстве (см. руководство пользователя данного устройства).

5 Параметры воспроизведения

Настройка звука

Во время воспроизведения доступна настройка громкости и выбор аудиоэффектов:

Функция	Действие
Увеличение/уменьшение громкости	Нажмите VOL +/- .
Выключение/включение звука	Нажмите и удерживайте кнопку MUTE в течение двух секунд.
Включение/отключение мгновенного усиления мощности	Нажмите MAX .
Включение/выключение динамического усиления низких частот	Нажмите DBB .
Выбор стандартного аудиоэффекта (FLAT , OPTIMAL , JAZZ , ROCK , и TECHNO)	Нажмите DSC несколько раз.

Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке

- 1 Последовательными нажатиями кнопки **REPEAT** выберите одну из следующих функций:
 -  : повторное воспроизведение текущей дорожки.
 -  (Повторить все): повторное воспроизведение всех дорожек.

-  ALB (только для файлов MP3/WMA): повторное воспроизведение текущего альбома.
-  : воспроизведение всех дорожек в случайном порядке.

- 2 Для возврата к обычному режиму воспроизведения нажимайте кнопку **REPEAT**, пока на дисплее не появится индикация **[TRK]** (Дорожка).

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 В режиме CD/USB после остановки воспроизведения нажмите **PROG**.
 - ↳ Индикация **[PROG]** (Программа) и номер дорожки начнут мигать на индикаторной панели.
- 2 Для дорожек MP3/WMA нажмите  / , чтобы выбрать альбом.
- 3 С помощью кнопок  /  выберите номер дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку  для воспроизведения запрограммированных дорожек.
 - ↳ Во время воспроизведения отображается индикация **[PROG]** (Программа).
 - Чтобы удалить программу после остановки воспроизведения, нажмите .

Отображение дополнительной информации

Во время воспроизведения нажимайте **DISPLAY** для просмотра времени и дополнительной информации о воспроизведении.

6 Прослушивание радио

Поиск и настройка радиостанций

Примечание

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну FM и отрегулируйте ее положение.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **TUNER** для выбора радио FM/MW(AM) в качестве источника.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку  /  в течение 2 секунд.
 - ↳ Система Hi-Fi автоматически настроит станцию с сильным уровнем сигнала.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.

Настройка станции со слабым сигналом

- 1 Последовательно нажимайте кнопку  /  для настройки оптимального приема.

Автоматический поиск и сохранение радиостанций

Примечание

- Можно запрограммировать до 30 радиостанций диапазона FM и 10 радиостанций диапазона MW(AM).

В режиме радио нажмите и удерживайте кнопку **PROG** 2 секунды.

- ↳ Отобразится сообщение **[AUTO]** (авто).

- ↳ Система сохранит все доступные радиостанции и автоматически переключится на первую из найденных радиостанций.

Сохранение радиостанций вручную

- 1 Настройте радиостанцию FM/MW(AM).
- 2 Нажмите **PROG**.
 - ↳ Начнет мигать номер радиостанции.
- 3 Нажимайте кнопку ▲ / ▼ для выбора номера.
- 4 Нажмите **PROG** еще раз для подтверждения.
- 5 Повторите шаги 1 — 4 для сохранения других станций.



Примечание

- Чтобы удалить сохраненную радиостанцию, сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме радио последовательно нажимайте ▲ / ▼ или используйте кнопки с цифрами пульта ΔУ для выбора предустановленной радиостанции.

7 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Установка будильника

Данную систему Hi-Fi можно использовать в качестве будильника. В качестве сигнала будильника можно использовать диск, радио или USB.



Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте **TIMER**, пока на экране не появится индикация **[SET TIMER]** (Настройка таймера). Затем на экране появится индикация **[SELECT SOURCE]** (Выбор источника).
- 2 Для выбора источника сигнала будильника используйте кнопки выбора источника: **DISC, TUNER** или **USB**.
- 3 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 С помощью кнопки ◀◀ / ▶▶ установите значение часа.
- 5 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 6 Для настройки значения минут повторите шаги 4-5.
 - ↳ Появится значок будильника.

Установка таймера отключения

Система Hi-Fi может переключаться в режим ожидания по истечении заданного периода времени.

Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP** для выбора периода времени (в минутах).

- ↳ При активации таймера отключения отображается значок **z^z**.

Сброс таймера отключения

Нажимайте **SLEEP** до появления индикации **[SLP OFF]** (Сброс таймера отключения).

- ↳ Надпись **z^z** исчезнет.

8 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2X70 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	63—16 000 Гц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Аудио ЦАП	24 бит / 44,1 кГц
Общее гармоническое искажение	<1%
Частотный отклик	63 - 16 кГц
Отношение сигнал/шум	>65 дБ

Тюнер

Частотный диапазон	FM: 87,5—108 МГц MW: 531—1602 кГц
Шкала настройки	FM: 50 кГц CB: 9 кГц
Чувствительность	
- Моно, отношение сигнал/шум: 26 дБ	< 22 dBu
- Stereo, отношение сигнал/шум: 46 дБ	< 45 dBu

Селективность поиска	< 28 dBu
Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигнал/шум	> 45 дБ

Динамики

Сопrotивление динамиков	4 Ом
-------------------------	------

Общая информация

Сеть переменного тока	220—240 В~, 50/60 Гц
Энергопотребление в режиме работы	55 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	< 1 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco	< 0,5 Вт
Прямой порт USB	Версия 2.0/1.1
Размеры	
- Основное устройство (Ш x В x Г)	220 x 312 x 248 мм
- AC (Ш x В x Г)	195 x 310 x 207 мм
Вес	
- С упаковки	9,5 кг
- Основное устройство	3,4 кг
- AC	2 x 2,1 кг

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат USB или файла памяти: FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи в битах для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменная скорость передачи в битах
- WMA вер. 9 или более ранней версии
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы. Пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Такой альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Поддерживаемые форматы MP3-дисков

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 511 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 511

- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи: 32~320 (Кбит/с), переменная скорость передачи данных
- Тэг ID3 v2.0 или более поздней версии

Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные средства.

Очистка дисков

- При загрязнении диска очистите его чистой тканью. Протирайте диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатика для аналоговых записей.

Очистка дисковых линз

- В результате длительного использования на дисковых линзах может скопиться пыль или грязь. Для обеспечения оптимального качества воспроизведения очищайте линзы с помощью очистителя для дисковых линз Philips или других имеющихся в продаже чистящих средств. Следуйте инструкциям к чистящему средству.

9 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что сетевая вилка системы правильно подключена.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожек и отсутствия команд управления.

Нет звука или звук с помехами

- Отрегулируйте громкость.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов динамиков в клеммах.

Нет отклика от системы Hi-Fi

- Отключите и снова подключите сетевой кабель к розетке, затем включите систему повторно.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически

через 15 минут после окончания воспроизведения дорожек и отсутствия команд управления.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные CD и диски соответствующих форматов.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

Будильник не работает.

- Правильно установите значения часов.

Настройки часов/будильника удалены.

- Произошел сбой электропитания или сетевой шнур был отсоединен.
- Выполните сброс часов/будильника.

Устройство USB не поддерживается

- Устройство USB несовместимо с данным устройством. Попробуйте подключить другое устройство.

10 Уведомление



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее

изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Windows Media и логотип Windows являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Данное устройство имеет этикетку:



2013 © WOOX Innovations Limited. Все права сохранены.

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания WOOX оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства.

Место для прикрепления
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы*

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение обязательно

Изделие получило исправное состояние, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выложить и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

(ФПО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его некорректном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!

Благотворный Выс за покупку изделия под торговой маркой Philips

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приложен к приобретенному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратиться к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следить за сохранностью логотипа идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (главный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкции пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от указанных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Изготовитель: "WOOK Innovations Limited" (WOOK Innovations Limited), пятый этаж строения Филипп Экспортрес, 5 Сайне Парк Дев Авино, Гонконг Сайне Парк, Шанга, Нью Территория, Гонконг. Импортёр на территории России и Таможенного Союза (в случае импортёрской продукции): ООО «ЮКОС Инновэйшнс Евразия», РФ, 125022 г. Москва, ул.Сергия Макаева, д.13; Импортёр на территории России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 N 2300-1-18, в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации. Юридическое лицо принимающее претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Казахстан*: ТОО «Филиппс Казахстан» ул. Манаса, 32А, Алматы, Казахстан. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществлявшее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенно для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио-видеоаппараты, проигрыватели, переносные и автомобильные, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Переносные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередатчики, устройства, обучающие гуглызы ДУ	1 год	1 год

***Исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (каждый/иногда, см. GT – код, NN номер модели, x – любой символ). Пример: A01280123456 – дата изготовления 28 декабря 2013г. В случае задержки при определении даты изготовления обратиться, пожалуйста, в Информационный Центр.*

Наименования гарантии распространяются только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, предоставленную и используемую исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
 2. отсутствия или ненадлежащего обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации;
 3. использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению работоспособности изделия);
 4. действия третьих лиц.
- ремонта неуполномоченными лицами, внесения неспецифицированных изменений и модификаций или скремблирования элементов и изменение программного обеспечения;
 - отключения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питания, телекоммуникационных и кабельных сетей; неправильной установки или подключения изделия;
 - подключения изделия к другому изделию/номеру в не обеспеченном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/устройств от питающей сети);
 - 5. действия природоохранной силы (стихия, пожар, дождь и т.д.).
- Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь следующими: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, линзы, детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Основные сервисные центры в РФ: Москва, 14 Варшавский пр-д., 1а, стр.3-С, Петербург, Ланское ш., 65. Дополнительную информацию о других ближайших к Вам сервисных центрах, времени их работы, а также информацию о продукции, Вы можете получить в Информационном центре по телефону:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111	8 820 001 1068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
Web-сайт	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

**Кейсбейт: паспортный документ владельца изделия для утиль, Филиппс авторизованный организаторы несут ответственность на www.philips.kz веб-сайты на www.philips.kz*



Specifications are subject to change without notice.
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred
to in this document as WOOX Innovations, and is the
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the
warrantor in relation to the product with which this booklet
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

FWM210_12_UM_V3.0

